Nom: ..... Date: .....

Al-Masad

Leçon 11 · sourate 111 · la corde de fibres

📖 L’histoire: Al-Masad

Lisez ensemble, partie par partie.

Partie 1 – Vêtements de marque

Zakaria a un cousin, Anas, qui frime toujours. Nouvelles baskets, veste chère, dernier téléphone. « Mon père a de l’argent, dit-il. Je n’ai pas besoin d’étudier. » Zakaria se sent parfois petit à côté de lui. À la maison, il demande à son père : « Anas est-il meilleur que moi ? » Son père ne rit pas. Il prend le Coran.

☆ L’argent ne rend pas quelqu’un meilleur.

frimer = montrer à quel point on est riche · **de marque** = vêtements chers d’une marque connue

Partie 2 – L’oncle du Prophète

Son père lit la sourate Al-Masad. « Abou Lahab était l’oncle du Prophète. Il était riche et très respecté à La Mecque. Quand le Prophète a appelé sa famille à l’islam, Abou Lahab a crié : C’est pour ça que tu nous as réunis ? Lui et sa femme ont fait beaucoup de mal au Prophète. Elle mettait des épines sur son chemin. » Allah dit : sa fortune et ce qu’il a gagné ne lui ont servi à rien. « Même être de la famille du Prophète ne sert à rien, dit son père, si ton cœur et tes actes sont mauvais. »

☆ La fortune et la famille ne sauvent pas : tes actes comptent.

respecté = les gens l’admirent · **épines** = pointes sur une plante

Partie 3 – Ce qui compte

Zakaria réfléchit. Il n’a pas de vêtements de marque, mais il aide sa mère, il étudie, il prie. La fois suivante où Anas frime, Zakaria dit calmement : « Belles chaussures. Mais moi, je préfère un diplôme. » Anas rit, mais un mois plus tard, il demande de l’aide à Zakaria en maths.

☆ Auprès d’Allah, ton cœur et tes actes comptent.

diplôme = papier qui prouve que tu as réussi · **maths** = calcul à l’école

💬 **Parlons-en:** Pourquoi certaines personnes pensent-elles que l’argent les rend meilleures ? Qu’en penses-tu ?

💡 Le savais-tu ? – Al-Masad

- Al-Masad s’appelle aussi sourate Al-Lahab. Lahab veut dire flamme.
- Le vrai nom d’Abou Lahab était Abd al-‘Ouzza. C’était un frère du père du Prophète.
- D’autres oncles, comme Hamza et Al-‘Abbas, sont devenus musulmans et ont aidé le Prophète.

📖 Sourate Al-Masad

sourate 111 · 5 versets · La Mecque

1

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ

Tabbat yadaa abi lahabin wa tabb

Que périssent les mains d’Abou Lahab, et qu’il périsse lui-même !

2

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ

Maa aghnaa ‘anhu maaluhu wa maa kasab

Sa fortune et ce qu’il a acquis ne lui ont servi à rien.

3

سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ

Sa-yaslaa naaran dhaata lahab

Il brûlera dans un feu plein de flammes,

4

وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ

Wamra’atuhu hammaalatal-hatab

de même que sa femme, la porteuse de bois,

5

فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ

Fi jidihaa hablum-mim-masad

à son cou, une corde de fibres tressées.

Al-Masad

Leçon 11 · questions et écriture

✔ Questions

Coche la bonne réponse.

1. Qui frime toujours ?

◯ Zakaria ◯ Anas

2. Qui était Abou Lahab ?

◯ l’oncle du Prophète ◯ un ami du Prophète

3. Que mettait sa femme sur le chemin ?

◯ des fleurs ◯ des épines

4. Qu’est-ce qui n’a servi à rien à Abou Lahab ?

◯ sa fortune ◯ sa prière

5. Que veut dire lahab ?

◯ eau ◯ flamme

6. Pour quoi Anas demande-t-il de l’aide ?

◯ pour les maths ◯ pour le foot

☆ **À retenir:** L’argent et la famille ne sauvent pas : ton cœur et tes actes comptent.

✍ Réfléchis et écris

Réponds en quelques phrases.

1. Pourquoi sa fortune n’a-t-elle servi à rien à Abou Lahab ?

2. Selon toi, qu’est-ce qui compte vraiment auprès d’Allah ?

Jeux

Leçon 11 · Al-Masad

🔤 Mots mêlés

Trouve les mots : de gauche à droite et de haut en bas.

U	F	L	A	M	M	E	E	B	N	Z
S	T	S	A	E	F	A	T	A	C	A
H	A	I	E	O	N	C	L	E	N	K
M	O	S	N	A	A	E	E	É	E	A
M	F	O	R	T	U	N	E	P	C	R
A	N	I	A	N	A	S	D	I	C	I
S	D	E	A	L	K	P	S	N	F	A
A	A	C	A	C	T	E	S	E	F	A
D	A	I	E	L	A	A	A	S	A	A
S	C	O	R	D	E	D	A	R	E	E
C	S	L	A	H	A	B	S	S	R	M

☐ FORTUNE ☐ ZAKARIA ☐ FLAMME ☐ ÉPINES ☐ MASAD ☐ LAHAB ☐ CORDE
☐ ONCLE ☐ ACTES ☐ ANAS

🔍 Trouve les 7 différences

Quelque chose manque, est plus grand, plus petit, tourné ou déplacé.

